



ホテル直営・日産レンタカー石垣空港店
石垣島のホテル「南の美ら花ホテルミヤヒラ」は
石垣港離島ターミナル、バスターミナルまで徒歩1分。

Nissan Rent a Car at Ishigaki Airport, directly operated by the Hotel
“Hotel Miyahira,” on Ishigaki Island, is located just a minute walk
from the Ishigaki Port Rito Terminal and Bus Terminal



2018年6月開業(予定) 完成イメージ 南の美ら花ホテルミヤヒラ全景 石垣港から望む



南の美ら花ホテルミヤヒラ
〒907-0012 沖縄県石垣市美崎町 4-9
TEL.0980-82-6111 FAX.0980-83-3236
<http://www.miyahira.co.jp/>

Hotel Miyahira
4-9 Misaki-cho, Ishigaki City, Okinawa Prefecture 907-0012
TEL: +81-980-82-6111 FAX: +81-980-83-3236
<http://www.miyahira.co.jp/>



美ら花ライフの始まり。

色鮮やかな花々と、真っ青な空、サンゴ礁の海に囲まれて、
南国の休日過ごす…

そんな非日常のリゾートを手に入れませんか？

南の美ら花ホテルミヤヒラは、あなたの究極の癒し空間と時間をお約束いたします。



The beginning of a beautiful flower life

Spend a holiday on a tropical island, surrounded by colorful flowers, bright blue skies and coral reefs.

Why not relax and enjoy your time at this extraordinary resort?

Hotel Miyahira promises the ultimate healing space and time.



南の美ら花ホテルミヤヒラプライベートビーチ（カヤマ島）
Hotel Miyahira, Private Beach (Kayama Island)

ツアー企画実施「三和トラベル」
Tour Operator “Sanwa Travel”

Guest Room

お気に入りのスタイルを選んで心も体もリフレッシュ

ゆったり羽を伸ばしていただけるよう、落ち着いたお部屋をご用意しました。

心地よい眠りと爽やかな朝が、旅の疲れをいやしてくれる…

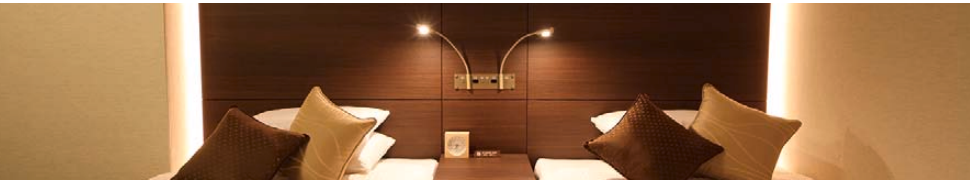
快適なステイをお過ごし下さい。

Select your favorite style and refresh your mind and body

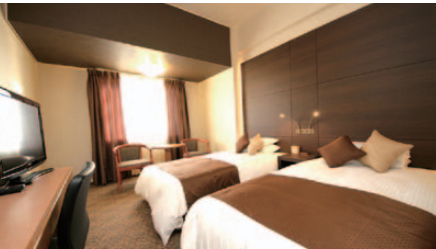
We offer calm and relaxing rooms so that guests can spend an enjoyable time.

A comfortable sleep and fresh mornings will heal your fatigue from travel.

Please enjoy a comfortable stay.



東館 East Wing



スーベリアツインルーム Superior Twin Room



スーベリアダブルルーム Superior Double Room



和洋特別室 Japanese-Style Special Room

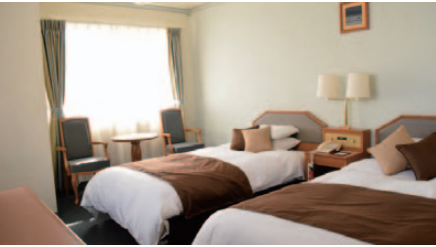


スイートルーム Suite Room

西館 West Wing



セミダブル Semi-Double Room



スタンダードツイン Standard Twin

Hospitality

大きなお風呂でゆっくりと…

「美崎の湯」で旅の疲れを癒しながら、ゆっくりとおくつろぎ下さい。

Please spend your time in a big bath

Please relax while relaxing the tiredness of the trip with Misaki Bath.

美崎の湯 Misaki Bath



Restaurants

リゾートライフにとびきりの食彩を

洋食、和食、日本料理、郷土料理、鉄板焼きまで様々なメニューが充実。

目的に合わせて宴会場もお選びいただけます。

A superb menu awaits your resort life

Our varied menu includes Western and Japanese foods, Japanese-style prepared dishes, local dishes and teppanyaki (iron plate grilled food). Choose a banquet room according to your purpose.



ティーラウンジカトレア
Tea Lounge Cattleya

南国の気分を味わいながら、ほっとひとやすみ。コーヒー、紅茶のティータイムでおくつろぎ下さい。

While feeling in a tropical mood, take a rest and relax. Make yourself at home over coffee and tea time.



レストランレアドール
Restaurant Toreador

ホテル自慢のメニューが並ぶ、沖縄料理・和洋食バイキング、シェフが目の前で調理するお料理をどうぞ。

The hotel's proudly served menu Please enjoy Okinawan food, Japanese and Western food buffet and food prepared by our chef right in front of you.



グリルアラマンダ
Grill Alamanda

最大50名様までご利用可能な洋タイプの会場です。少人数での様々なお集りにご利用いただけます。

A Western-style dining room where a maximum of 50 guests can be seated at the same time. This room can also be used for small group gatherings.



月桃庵
Gettoan

石垣牛や特選和牛、新鮮な伊勢海老、沖縄野菜の鉄板焼きをご堪能下さい。

Enjoy teppanyaki dishes with Ishigaki beef and special wagyu, fresh lobster and Okinawan vegetables



さつき
Satsuki

やいま家庭料理さつきでは、八重山の島酒と沖縄の方言が飛び交う家庭的な雰囲気that自慢です。

Satsuki, a Yaima home-cooking restaurant boasts a homey atmosphere where island liquors of Yaeyama are served and the Okinawan dialect is spoken.



芭蕉亭
Bashotei

40名様までゆっくり座れる広々とした昼間の宴会場。様々な集いにご利用できます。

A spacious banquet room with tatami mats where a maximum of 40 guests can be seated can be used for various meetings.

Hospitality

あたたかなおもてなしと心地よい空間花々と癒したっぷりのステイ…

扉を開けると、そこはくつろぎのトロピカルリゾート。

ゆるやかに流れる極上の時間、心休まる穏やかな空間…

ロビーにはウェルカムドリンク。

お客様のホテルライフをきめ細かくお手伝いいたします。

Warm service and comfortable space

Stay in complete comfort surrounded by flowers

A tropical resort awaits you as you open the door.

Luxurious time passes slowly in a peaceful space where you can truly relax...

Welcome drinks are served in the lobby.

Our meticulous attention to detail creates the ultimate in relaxation and enjoyment.



ツアーデスク
Tour Desk



スイミングプール
Swimming Pool



インターネットブース
Internet Access Counter

Shopping Area

大切な旅の思い出を形に残して…

Shape your travel memories

ショッピングエリアには、ミンサー織りなど、石垣島の特産品

を豊富に取り揃えています。



In the shopping area, many specialty products from Ishigaki Island are offered, including Minser fabric.

Smoking Room

喫煙者に嬉しい空間

A pleasant space for smokers

喫煙者が気兼ねなく喫煙

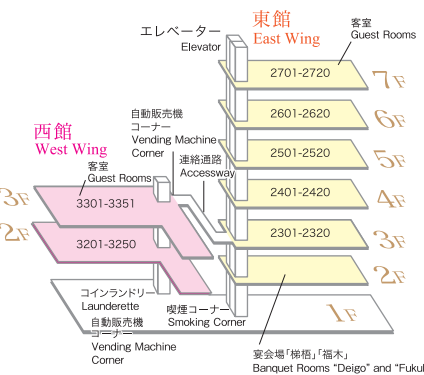
できるブースを設けてお

ります。

Smokers can enjoy the view in this own private space.



Floor Map



Resort Island Kayama

無人島でたっぷり“島”体験アイランド・カヤマ

西表石垣国立公園に属する周囲2.5km、標高19mの小さな無人島。

カヤマ島では、約500羽の野ウサギと天然記念物の『オカヤドカリ』、

石西礁湖と呼ばれる周囲の海では、約400種類のサンゴと

色とりどりの魚たちが生息し、日本最大のサンゴ礁を形成しています。

無人島カヤマ島だけの自然の中で、思い出に残る感動体験をお楽しみ下さい。

Diverse experiences of the uninhabited “Island,” Kayama.

This is a small uninhabited island of 2.5km

in circumference and a height of 19m,

located in Iriomote-Ishigaki National Park.

On Kayama Island, about 500 wild hares

and “Okayadokari,” a terrestrial hermit crab

and protected species, live. In the surrounding sea,

called Sekisei Shoko (coral reef),

about 400 kinds of corals and colorful fish

form the largest coral reef in Japan.

Create and enjoy memorable experiences that will

shape your memory in a natural environment that

exists only on the uninhabited island, Kayama.



photo by 大塚勝久

青い海・白い砂浜。“幻”の島へ上陸。そこは癒しのダイビングスポット。

無人島&お魚畑・

幻の島ホッピングツアー

Blue sea and white beach.

Land on “phantom” island.

A healing diving spot.

Uninhabited island and fish

Phantom island hopping tour

無人島と幻の島で海遊び。

そしてもう2つ、秘密のポイントへ!

よくばりマリン体験コース

Marine activities on an uninhabited island

and phantom island.

And 2 more secret spots!

Satisfying marine experience course

何もないから0になれる島。

島時間でやすらぎのひとつを…。

無人島ピクニック(海水浴)

Feel as if invisible as there is no one on the island.

Spend time relaxing on island time.

Uninhabited island picnic (sea bathing)

色とりどりのお魚たちと一緒に

海中散歩へ出かけよう。

無人島シュノーケリング

Let's go for a marine stroll with colorful fish.

Uninhabited island snorkeling

無人島で1泊体験。

満天の星空を一人占めしちゃおう!

無人島お手軽キャンプ

One night stay on an uninhabited island.

Monopolize a stadium of stars!

Uninhabited island easy camp



photo by 大塚勝久

photo by 大塚勝久

